ECUMENICAL TANTUR INSTITUTE JERUSALEM

CENTRE FOR JERUSALEM STUDIES

• cultural • encounters

تقليد الحكواتي
نعيش سوياً كجيران

HAKAWATI Tradition
Living together as Neighbors

حلقات دراسية التي تدار بالغتين Bilingual Seminar

محاضرات Lectures

تقليد الصلحة: المصالحة عبر القصص
زغبي زغبي

Sulha: reconciliation through Stories
Zoughbi Zoughbi

ورش العمل التشاركية Participative workshops

قصص حياة مشتركة
الجيران من ديانات مختلفة
هدى أبو عرقوب، مصطفى أبو صوي،
سندرين عامر، ابونا رفيق خوري،
يوسف النتشة، رائد سعادة

Stories of neighbors from different religious backgrounds living together
Huda Abu Arqub, Mustapha Abu Sway, Sandrine Amer, Fr. Rafiq Khoury, Yusef Natsheh, Raed Saadeh

وجبات خفيفة ومر طبات Snacks and refreshments

حكواتي حسام أبو عيشة

Hakawati *Hussam Abu Eishe*

حفلة طرب Concert

أغاني قديمة
مع موسيقى عود و مغنيّة
منى بكري، لؤاب حمّود

Traditional Arabic songs accompanied by Oud
Mona Bakri, Luab Hamud

السبت ١١ ديسمبر
٤ مساءً - ٩ مساءً
مركز طنطور ، ها روزمارين ١

Saturday 11 December
4 pm-9pm
Tantur, Ha Rozmarin 1

رحلة مجانية من وإلى القدس
المغادرة : ٣:٣٠ مساءا امام المكتبة التعليمية
شارع صلاح الدين
أماكن محدودة/ يرجى الرد على الدعوة

Free Ride from and to Jerusalem
RSVP to reserve a seat.
Dep: 3.30pm in front of Educational Bookshop, Salah El Din St.

tanturpo@nd.edu